250g×0. 1g User Manual

English

Thank you for purchasing your 250g×0. 1g. Please read all operating instructions carefully before use. This electronic scale is a precision instrument. With normal care and proper treatment, it will provide years of reliable service.

- Never load the scale with more than the maximal capacity.
  Overloading will permanently damage it!
- Avoiding any exposure to extreme heat or cold, your scale works better when operated at normal room temperature. Always allow the scale to acclimate to normal room temperature for at least one hour before use.
- Give your scale sufficient warm up time. Usually 30-60 seconds before calibration to give the internal components a chance to stabilize.
- Keep your scale in a clean environment. Dust, dirt, moisture, vibration, air currents and a close distance to other electronic equipment can all cause an adverse effect on the reliability and accuracy of your scale.
- Handle with care. Gently apply all items to be weighed onto tray top. Although this scale is designed to be quite durable, try to avoid rough treatment as this may permanently damage the internal sensor.
- Avoid shaking, dropping or otherwise shocking the scale. This is a precision instrument and must be handled with extreme care.
- Only operate the scale on a stable, vibration free surface.

I.Operation

Place Scale on a horizontal flat surface.
1. Press ON/OFF key.
2. Wait until [0.0] is displayed.
3. Put the object(s) on the weighing platform.
4. Using the MODE key, you can switch between the weighing units.

II.Tare Weighing.

1. Turn on scale as described above.
2. Place the “tare item” on the platform.
3. Press TARE and wait until [0.0] is displayed.
4. Add the “net-weight-item”.

III.Calibration

1. Turn OFF the scale.
2. Press and hold the CAL key.
3. Also press ON/OFF shortly. After 1-2 seconds the scale will displays a random number. Now release the CAL key.
4. Wait 2 seconds and press ON/OFF key again shortly.
5. The LCD display will read [2ero] followed by [200.0].
6. Place a 200g weight in the middle of the platform.
7. Press ON/OFF again. The LCD display reads [CAL], then [PASS] and then [200.0].
8. Remove the weight and press ON/OFF to turn off the scale. Finish!

Repeat this process if something was going wrong.

Please check the availability of weights at the store you bought your scale from.

IV.Specifications

Capacity: 250g/8.81oz/160.6dwt/8.04ozt
Readability: 0.1g/0.01oz/0.1dwt/ozt
Units: g/oz/dwt/ozt
Tare range: Tare full capacity
Auto off: 60 seconds off
Operation temp:10-30℃
Display: LCD 5 1/2 digits
Power: AAA Batteries * 2pcs
Dimensions: 118×80×20mm
Weight: 140g

V.Troubleshooting

The primary reasons for inaccuracy or malfunction are low batteries, incorrect calibration, overload or operating on an unstable surface. Please keep this in mind and maintain and operate your scale properly. The scale is a precise instrument and must be handled with the utmost care and caution.
Display Elimination of errors
Nothing, Battery-Symbol, [lo] or [88888]
Change the batteries.
[OUT2] Recalibrate the scale as shown above.
[EEEEE] You are overloading the scale. Remove the excessive load immediately!
[LLLLL] The delicate weighing load cells have been damaged by misusing the scale (i.e. it was shocked, dropped or overloaded). You can try recalibrating the scale. If the load cell has not been damaged too much it will work again after recalibration.
[UNST] Use the scale in a more stable position

Manuale Utente di 250g x 0.1g

Italiano

Grazie per acquisto di vostro 250g x 0.1g. Leggere attentamente tutte le istruzioni di funzionamento prima dell'uso. Questa bilància elettronica è uno strumento di precisione. La cura normale ed il trattamento adeguato le forniranno gli anni di servizio fidato

- Non caricare mai la bilància con più della capacità massima. Il sovraccarico la danneggerà permanentemente!
- Non lasciare l’apparecchio esposto a calore o freddo estrèmo, la vostra bilància funziona più meglio una volta funzionata alla temperatura ambiente normale. Lasciare sempre la bilància acclimatata alla temperatura ambiente normale per almeno un'ora prima dell'utilizzo.
- Dare la vostra bilància il tempo di preriscaldamento sufficiente. Per il sòlito, 30-60 secondi prima della taratura può stabilizzare i componenti interni.
- Lasciare la vostra bilància in un ambiente pulito. La polvere, il spòrco, l'umidità, la vibrazione, la corrènte aerea e una distanza stretta all'altra apparecchiatura elettronica possono causare un effetto contrario sull'affidabilità e sull'esattezza della vostra bilància.
- Utilizzare con cura. Mettere con cura gli articoli da pesare sul vassoio. Anche se questa bilància è progettata per essere abbastanza durevole, tentare di evitare il trattamento brutale perché ciò può danneggiare il sensore interno permanentemente.
- Evitare di agitare, fare cadere o scuòtere la bilància. Questa è uno strumento di precisione e deve essere utilizzata con cura estrema.
- Fare funzionare solamente la bilància su una superficie stàbile e senza vibrazione.

I. Operazione

Mettere la bilància su una superficie orizzontale e piana.
1. Premere il tasto ON/OFF.
2. Attèndere fino a che [0.0] sia dimostrato.
3. Mettere l’oggètto a pesare sulla piattaforma.
4. Usare il tasto M per cambiare fra le unità di pesare

II. Tarare

1. Accèndere la bilància come descritto precedentemente.
2. Mettere "l'articolo della tara" sulla piattaforma.
3. Premere TARE attèndere fino a che [0.0] sia dimostrato.
4. Aggiùngere "netto- peso - articolo".

III. Dati Tecnici

Campo di pesata: 250g/8.81oz/160.6dwt/8.04ozt
Precisione di lettura: 0.1g/0.01oz/0.1dwt/ozt
Unità: g/oz/dwt/ozt
Campo di tara: sull’intero campo di peseta
Spegnimento automatico: dopo 60 secondi di non utilizzo
Tempo di operazione: 10-30 ^{0}C
Display: LCD 5 1/2 cifre
Tensione di rete: 2 x AAA Batterie
Dimensioni: 118×80×20mm
Peso: 140g

IV. Regolazione

1. Spègnere la bilància.
2 Premere e tenere il tasto CAL.
3. Anche premere per breve tempo ON/OFF. Dopo 1-2 secondi la bilància dimostrà un numero casuale. Ora sbloccare il tasto CAL.
4. Attèndere 2 secondi e premere per breve tempo il tasto ON/OFF ancora.
5. Sul LCD appare [2ero] dopo la dimostrazione di [200.0].
6. Mettere un peso 200g nel mezzo della piattaforma.
7. Premere ancora ON/OFF. Sul LCD appare [CAL], [PASS] ed allora [200.0].

Ripètere questo procèsso se qualcosa non funziona bene. Controllare la disponibilità dei pesi al negòzio dove avete comprato la vostra bilància.

V. Ricerca e risoluzione guasti

I motivi principali de la inesattezza o la disfunzione sono batterie deboli, regolazione errata, sovraccarico o funzionamento su una superficie instàbile. Tenere questo a mente e mantenere e fare funzionare la vostra bilància correttamente. La bilància è uno strumento preciso e deve essere utilizzata con la cura ed attenzione màssima.
Messaggi d’errore
Niente, Batteria-Simbolo, [lo] o [88888]
Sostituire le batterie.
[OUT2] Ricalibrare la bilància come indicato sòpra.
[EEEEE] State sovraccaricando la bilància. Rimuòvere immediatamente il càrico eccessivo!
[LLLLL] Il dispositivo fràgile è stato danneggiato abusando la bilància (cioè è stato scosso, fatto cadere o sovraccaricato). Potete tentare di ricalibrare la bilància. Se il dispositivo non è stato danneggiato tròppo funzionerà ancora dopo ricalibratura.
[UNST] Usare la bilància in una posizione più stàbile.

Manual de usuario 250gx0.1g

Español

Gracias por comprar su 250gx0.1g. Por favor lea todas las instrucciones de operación cuidadosamente antes del uso. Esta balanza electrónica es un instrumento de precisión. Un Cuidado normal y tratamiento apropiado, proveerá años de servicio confiable.

Nunca cargue la balanza por más de la capacidad máxima.
¡El sobrecargar la dañará permanentemente!
Evite cualquier exposición al calor extremo o frío, su balanza trabaja mejor cuando está funcionada en la temperatura normal de ambiente. Permita siempre que la balanza se adapte a la temperatura ambiente normal por lo menos una hora antes de usar.
Dé a su balanza un tiempo de calentamiento. Generalmente 30-60 segundos antes de la calibración para dar a los componentes internos un tiempo de estabilizarse.
Mantenga su balanza en un ambiente limpio. Polvo, suciedad, humedad, vibración, corrientes de aire y distancia cercana a otro equipo electrónico pueden causar un efecto perjudicial sobre la confiabilidad y la exactitud de su balanza.
Dirija con cuidado. Aplique suavemente todos los artículos que se pesarán sobre la cima de la bandeja. Aunque esta balanza es diseñada para ser absolutamente durable, trate de evitar el tratamiento áspero como esto puede dañar permanentemente el sensor interno.
Evite sacudirlo, caer o de otra manera dar un choque eléctrico a la balanza. Esto es un instrumento de precisión y se debe dirigir con el cuidado extremo.
Solamente opere la balanza en una superficie estable y libre de vibración.

I. Operación

Coloque la balanza en una superficie plana.
1. Presione la tecla ON/OFF.
2. Espera hasta que [0.0] aparezca.
3. Ponga el objeto (s) en la plataforma de pesar.
4. Usando la tela M, usted puede cambiar entre las unidades de peso.

II. Tara de pesar.

1. Prenda la balanza como se describe anteriormente.
2. Ponga "artículo de tara" en la plataforma.
3. Presione Tare yespere hasta que [0.0] aparezca.
4. Agregue el “artículo de peso neto”.

III. Especificaciones

Capacidad: 250g/8.81oz/160.6dwt/8.04ozt
Legibilidad: 0.1g/0.01oz/0.1dwt/ozt
Unidades: g/oz/dwt/ozt
Gama de tara: Capacidad completa de tara
Auto apagar: apagar luego de 60 segundos
Temperatura de operación: 10-30℃
Pantalla: LCD de 5 1/2 Dígitos
Energía: 2 baterías AAA
Dimensiones: 118×80×20mm
Peso: 140kg

IV. Calibración

1.Apagar la balanza
2. Presione y sostenga la tecla CAL.
3. También presione corto ON/OFF. Después de 1-2 segundos, la balanza exhibe un número al azar. Ahora suelte la tecla CAL.
4. Espere 2 segundos y presione corto la tecla ON/OFF otra vez.
5. La pantalla de LCD dará la lectura [2ero] seguido por [200.0].
6. Ponga un peso 200g en el medio de la plataforma.
7. Presione ON/OFF otra vez. La pantalla del LCD da la lectura [CAL], entonces [PASS] y luego [200.0].

Repita este proceso si algo va mal.
Por favor compruebe la disponibilidad de pesos en el almacén que usted compró su balanza.

V. Localización de averías

Las razones primarias de la inexactitud o malfuncionamiento arco o baterías agotadas. calibración incorrecta. sobrecarga o funcionamiento en una superficie inestable. Tenga por favor esto presente y mantenga y use su balanza correctamente. La balanza es un instrumento exacto y debe ser manejado con cuidado y precaución extrema.

Eliminación de exhibición de errores
Nada. Batería-Símbolo, [Lo] o [88888]
Cambie las baterías.
[OUT2] Vuelva a calibrar la balanza como se muestra arriba.
[EEEEE] Usted está sobrecargando la balanza. ¡Quite inmediatamente la carga excesiva!
[LLLLL] Las células delicadas de carga de peso han sido dañadas mal empleando la balanza(es decir fue sacudida, caída o sobrecargada). Usted puede intentar volver a calibrar la balanza. Si la célula de carga no se ha dañado gravemente, entonces trabajará de nuevo normalmente después de la re-calibración.
[UNST] Utilice la balanza en una posición más estable

250gx0.1g Gebruikershandleiding

Nederlands

Wij danken u voor de aankoop van uw 250gx0.1g. Wij vragen u alle gebruikers instructies zorgvuldig door te lezen voordat u het produkt gebruikt. Deze elektronische weegschaal is een precisie instrument. Met normale zorg en gepaste verzorging zal het u jarenlange, betrouwbare service bieden.
•Laad de weegschaal nooit met meer dan de maximale capaciteit. Overbelasting leidt tot permanente beschadiging !
•Vermijd vrijstelling aan extreme hitte of kou, de weegschaal werkt beter wanneer hij bediend wordt onder normale kamertemperatuur. Laat de weegschaal altijd minimaal één uur acclimatiseren aan de kamertemperatuur voor in gebruikname.
•Geef uw weegschaal voldoende tijd om op te warmen. Normaal gesproken 30-60 seconden voor calibratie om de interne componenten de kans te geven te stabiliseren.
•Bewaar uw weegschaal in een schone omgeving. Stof, vuil, vocht, vibraties, luchtbewegingen and dichtbijheid van een ander elektronisch apparaat kunnen een nadelige werking hebben op de betrouwbaarheid en nauwkeurigheid van uw weegschaal.
•Behandelen met zorg. Plaats de items die gewogen moeten worden voorzichtig op de bovenste tree. Ondanks dat deze weegschaal ontworpen is om behoorlijk duurzaam te zijn, probeer ruwe behandeling te vermijden aangezien dit misschien permanente beschadiging veroorzaakt aan de interne sensor.
•Vermijd schudden, vallen of andersoortig schokken van de weegschaal. Dit is een precisie instrument en moet behandeld worden met extreme zorg.
•Bedien de weegschaal enkel op een stabiele, vibratie-vrije ondergrond.

I. Bediening

Plaats de weegschaal op een horizontaal vlak oppervlak.
1.Druk op de ON/OFF knop.
2.Wacht totdat [0.0] getoond wordt.
3.Plaats het objekt/de objekten op de schaal.
4.Met behulp van de MODE knop, kunt u tussen de weeg-units wisselen.

II. Tarra wegen.

1.Schakel de weegschaal in zoals hierboven beschreven.
2.Plaats het „tarra item“ op de schaal.
3.Druk TARE en wacht totdat [0.0] getoond wordt.
4.Voeg het „netto-gewicht-item“ toe.

III. Specificaties

Capaciteit: 250g/8.81oz/160.6dwt/8.04ozt
Leesbaarheid: 0.1g/0.01oz/0.1dwt/ozt
Units: g/oz/dwt/ozt
Tarra bereik: Tarra volle capaciteit
Auto off: 60 seconden uit
Bedieningstemperatuur:10-30ºC
Display: LCD 5 ½ cijfers
Stroom: 2xAAA batterijen
Dimensies: 118×80×20mm
Gewicht: 140g

IV. Calibratie

1.Schakel de weegschaal uit.
2. Druk de CAL knop en houdt deze vast.
3. Druk kort op de ON/OFF knop. Na 1-2 seconden zal de weegschaal een willekeurig nummer tonen. Laat nu de CAL knop los.
4. Wacht 2 seconden and druk nogmaals kort op de ON/OFF knop.
5. Het LCD display toont [2Ero] gevolgd door [200.0].
6. Plaats 200g gewicht in het midden van de schaal.
7. Druk nogmaals op ON/OFF. Het LCD display toont [CAL], daarna [PASS] en
dan [200.0].
Herhaal dit proces indien er iets verkeerd is gegaan.
Raadpleeg de beschikbaarheid van gewichten bij de winkel waar u de weegschaal heeft gekocht.

V. Probleem oplossen

De meest voorkomende redenen voor onnauwkeurigheid of storingen zijn lage batterijen, incorrecte calibratie, overbelasting of bediening op een onstabiel oppervlak. Vergeet dit niet en onderhoud en bedien uw weegschaal met de juiste zorg. De weegschaal is een precisie instrument en moet
behandeld worden met extreme zorg en voorzichtigheid.
Display uitschakeling van storingen
Niks, Batterij-symbool, [lo] of [88888]
Vervang de batterijen.
[OUT2] Her-calibreer de weegschaal zoals hierboven beschreven.
[EEEEE] U overbelast de weegschaal. Verwijder het extra gewicht meteen!
[LLLLL] De fijne gewicht belasting cellen zijn beschadigd door misbruik van de weegschaal (d.w.z. deze is geschokt, gevallen of overbelast). U kunt her-calibreren van de weegschaal proberen. Indien de belasting cellen niet al te zeer beschadigd zijn, zal de weegschaal weer functioneren na de her-calibratie.
[UNST] Gebruik de weegschaal in een stabielere positie.